

Comunità Evangelica Luterana  
di Trieste  
Evangelisch-Lutherische Gemeinde  
in Triest



Chiesa  
Kirche  
Largo Panfilì I

Sede della Comunità Evangelica Luterana  
Gemeindehaus  
Via S. Lazzaro 19 - 34122 Trieste  
0039 040 630168  
trieste@chiesaluterana.it

Comunità Evangelica Luterana di Trieste  
Evangelisch-Lutherische Gemeinde in Triest  
Ulrike Eichler  
Pastora, Pfarrerin

Ingresso libero  
Eintritt frei

## Frank Zucht

Dal 1987 al 1991 ha studiato pittura e grafica all'Accademia Statale di Belle Arti a Karlsruhe con Horst Antes. Dal 1991 al 1993 pittura all' University of South Australia ad Adelaide/Australia.

Nel 1993 ha fatto parte dei soci fondatori della *Kunstfabrik am Flutgraben Berlin*.

Nel 2002 ha ricevuto il premio per la grafica della città di Kirn (Rheinland-Pfalz).

Nel 2003 gli è stato conferito il primo premio al concorso di progettazione per l'università Martin-Luther di Halle-Wittenberg ed un premio al concorso artistico di progettazione della BEGA- tec, Berlin.

Nel 2004 *Scheitelstunde*, il libro pubblicato da lui e da Brigitte Hasler, è stato premiato come uno dei cinque libri più belli del principato del Lichtenstein ed è stato candidato al concorso *I libri più belli da tutto il mondo* della fondazione Buchkunst.

Nel 2014 ha ricevuto *la stella dell'anno* (stella per la cultura 2013) per speciali prestazioni culturali, conferitagli dalla Neue Westfälische, Lippische Landeszeitung e dal Haller Kreisblatt per il progetto espositivo *Kunst und Arbeit*.

## Workshop

Laboratorio d'Arte

Per giovani e giovani adulti

*Arte e Spiritualità – Kunst und Spiritualität*

Venerdì, 20 maggio – sabato, 21 maggio 2016

Ore 10.00 - 18.00

Oratorio S Rita, Via Franca 5/1, 34123 Trieste

Età di partecipanti 16 - 30 anni

L'artista berlinese Frank Zucht allestirà un workshop, della durata di due giorni, sul tema *Che cosa mi si mostra*, dando occasione ai giovani ed ai giovani adulti di imparare nella pratica diverse tecniche di stampa e di collage.

Il corso si svolgerà in tedesco ed in italiano.

Prerequisiti tecnici non sono necessari. L'ingresso è libero. Vi chiediamo gentilmente di confermare la partecipazione entro il 1 maggio 2016 presso la segreteria della comunità. 0039 040 630168

trieste@chiesaluterana.it

## Estate Culturale

Frank Zucht

Il Mare incontra il Cielo  
Meer Bewegte Himmelsgegend

Maggio – Giugno 2016

Evangelisch-Lutherische Kirche Triest  
Chiesa Evangelica Luterana di Trieste

## Mostra

Frank Zucht  
Il Mare incontra il Cielo  
Meer – Bewegte Himmelsgegend

Quadri – Disegni – Sculture  
6 maggio – 1 luglio 2016

E' così scontata come l'aria che respiriamo: l'acqua. La conosciamo sotto forma di vapore, di nebbia e di nuvola, come nubifragio e pioggia, ghiaccio e cristalli di ghiaccio. Ci circonda, ci regge ed è in noi. La sua presenza è ritenuta condizione essenziale per possibili forme di vita non solo su pianeti diversi dal nostro, ma anche sul pianeta terra essa è la premessa di una vita reale. E' sinonimo di movimento e fertilità, strumento di purificazione e di rituali religiosi. Chimicamente si può riassumere in una semplice formula, tuttavia presenta delle caratteristiche che disorientano gli stessi fisici.

Per mezzo della pittura, della scultura e del disegno l'artista berlinese Frank Zucht esplora il mistero mare che plasma una città portuale come Trieste, l'area del mediterraneo, anzi il cielo e la terra più profondamente di quanto possiamo sospettare.



Frank Zucht, *Flugstunde*, 2016, Siebdruck auf Schlagmetall auf MDF

La mostra avrà luogo nella  
Chiesa Evangelica Luterana  
Largo Panfilì I  
*Quadri e Sculture*  
Mercoledì, venerdì sabato, domenica, 16.30-19.30

E nella sede della Comunità Evangelica Luterana  
Via S. Lazzaro 19  
*Disegni*  
Martedì-venerdì, 10.00-12.00

## Mostra

Frank Zucht  
Il Mare incontra il Cielo  
Meer – Bewegte Himmelsgegend

Quadri – Disegni – Sculture  
6 maggio – 1 luglio 2016

## Vernissage

Venerdì, 6 maggio 2016, 18.00  
Chiesa Luterana, Largo Panfilì I

La Chiesa Evangelica Luterana di Trieste invita al vernissage per la mostra dell'artista berlinese Frank Zucht: Il Mare incontra il Cielo. Allestita nella chiesa luterana di Largo Panfilì I.

Presenterà la mostra il PD. Dr. Michael Mayer di Berlino.

Al termine della festa per l'inaugurazione dell'estate culturale della Comunità Evangelica Luterana si terrà un ricevimento che potrà aver luogo nella sala comunitaria in via San Lazzaro 19 o, tempo permettendo, sulla terrazza dell'appartamento pastorale in via Besenghi 25. Siete tutti cordialmente invitati!

## Concerti

### Concerto

Di Inaugurazione della Mostra

*I Flutti del Mare – Die Wogen des Meeres*  
Sabato, 7 maggio 2016, 20.30  
Alessia Galzignato, Soprano  
Cristina Vidoni, Violoncello Barocco  
Manuel Tomadin, Organo

### Concerto

*Acqua Viva – Lebendiges Wasser*  
Venerdì, 27 maggio 2016, 20.30  
Duo Chants Russes  
Annina Völmy, Cello – Basel  
Ilya Völmy-Kudryavtsev, Orgel – Petersburg/Basel

### Concerto

Prima Rappresentazione Assoluta e Finissage

*My Cup Runneth Over – La Mia Coppa Trabocca*  
Venerdì, 1 luglio 2016, 20.30  
Simon Vincent, Composizione per Piano e Elettronica  
Londra/Berlino